

獲授勳章人士 / 實體

Galardoados

澳門格蘭披治大賽車委員會

Comissão do Grande Prémio de Macau

安東尼奧

António José Neves da Conceição Coelho

澳門格蘭披治大賽車委員會，於2001年12月由行政長官批示成立，負責組織、促進及協調所有與大賽車活動有關的工作，全年運作。委員會全體成員以辛勤細緻的大量工作，保證了每年大賽車活動的成功舉辦，今年出色完成第60屆賽事工作，為提高澳門的國際知名度、將澳門構建成為世界旅遊休閒中心作出貢獻。

A Comissão do Grande Prémio de Macau foi criada em Dezembro de 2001 por Despacho de Chefe do Executivo, com o objectivo de organizar, promover e coordenar todas as acções relacionadas com o Grande Prémio. Concluiu-se este ano com sucesso, a 60.^a edição do Grande Prémio de Macau. Todos os membros desta Comissão têm realizado, com dedicação e empenho, exigentes tarefas que têm garantido o sucesso deste grande evento anual de Macau, o que tem contribuído para melhorar a visibilidade internacional e transformar Macau num centro internacional de turismo e lazer.

安東尼奧，澳門氹仔“安東尼奧葡國餐廳”主廚兼總經理。1997年應邀來澳從事餐飲業，曾參與“澳門回歸”多場餐宴製作，之後分別在陸軍俱樂部、路環“里斯本地帶”餐廳擔任主廚，2007年底籌建“安東尼奧葡國餐廳”。法國國際美食協會、土生葡人美食聯誼會、澳門飲食協會成員。

António José Neves da Conceição é “Chef” de cozinha e gerente do restaurante português “António”. No início de 1997, foi convidado a trabalhar em Macau na área de restauração onde participou em vários eventos na altura da transferência de soberania de Macau para a China. Foi chefe de cozinha no Clube Militar de Macau e no restaurante português “Espaço Lisboa” em Coloane. Nos finais de 2007, iniciou um novo projecto com a abertura dos Restaurantes António na Taipa. É *Maitre Rotisseur da Association Mondiale de la Gastronomie, France*, assim como membro da Confraria da Gastronomia Macaense e da Associação Culinária de Macau.

旅遊功績勳章 用以獎勵在推動和發展澳門特別行政區旅遊業方面有重要貢獻的人士或實體。

A medalha de mérito turístico destina-se a galardoar indivíduos ou entidades que prestem serviços relevantes no fomento e desenvolvimento da indústria do turismo da RAEM.

